**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 48 (2021)

Heft: 4

**Rubrik:** Nouvelles du Palais fédéral

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

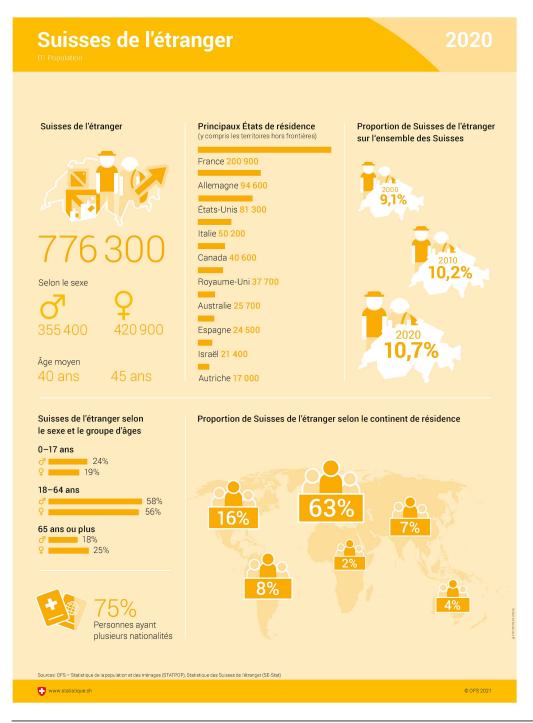
**Download PDF:** 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nouvelles du Palais fédéral 35

# Un cinquième des Suisses de l'étranger ont moins de 18 ans

À la fin de 2020, 776 300 Suisses vivaient à l'étranger. La population de la «Cinquième Suisse» est donc actuellement aussi importante que celle du canton de Vaud. L'accent mis sur la jeunesse dans ce numéro de la «Revue» se retrouve également dans les dernières statistiques sur les Suisses de l'étranger, puisque celles-ci révèlent que 21 % d'entre eux ont moins de 18 ans.



Le nombre de Suisses vivant à l'étranger et inscrits auprès d'une représentation suisse a augmenté de 0,7 % en 2020 pour s'établir à 776 300 personnes. D'après le relevé publié par l'Office fédéral de la statistique, 163 800 d'entre eux ont moins de 18 ans, un chiffre légèrement plus élevé qu'en 2019. Les enfants et les adolescents représentent ainsi un bon cinquième de la «Cinquième Suisse».

Lorsqu'on se penche sur la génération des jeunes Suisses de l'étranger, on note que l'évolution de leur population n'est pas la même selon les continents. Leur nombre a augmenté en Europe (+1,3 %) mais a diminué en Afrique (-5,6 %), en Amérique (-2,1 %), en Asie (-1,5 %) et en Océanie (-1,2 %).

En chiffres absolus, c'est en France que vivaient le plus grand nombre de jeunes citoyens suisses à la fin de 2020 (42 500). Viennent ensuite L'Allemagne (21 000), les États-Unis (14 300), Israël (9900), L'Italie (9400) et la Grande-Bretagne (8800). L'image change si l'on compare la proportion de jeunes avec la population suisse globale d'un pays. Ainsi, Israël est le pays dont la communauté suisse est la plus jeune, puisque 46 % des citoyens suisses y ont moins de 18 ans. La Grande-Bretagne, le Chili et la Turquie viennent ensuite, avec une proportion de jeunes allant de 24 à 28 %.

Plus de quatre cinquièmes des 163 800 jeunes Suisses de l'étranger possèdent une ou plusieurs autres nationalités. Leur proportion est particulièrement importante dans certains pays, comme en Turquie, en Italie ou au Chili. Dans ces pays, entre 94 et 97 % des jeunes Suisses ont une ou plusieurs nationalités.

Informations complémentaires: revue.link/statistik

### **HELPLINE** DFAE

© en Suisse +41 800 24 7 365 © à l'étranger +41 58 465 33 33 E-Mail: helpline@eda.admin.ch Skype: helpline-eda

## Conseils aux voyageurs

www.eda.admin.ch/voyages © en Suisse +41 800 24 7 365 © à l'étranger +41 58 465 33 33 www.twitter.com/travel\_edadfae



Online-Registrierung von Auslandreisen Enregistrement en ligne de voyages à l'étranger Registrazione quando si viaggia all'estero Online Registration when travelling abroad

## Des écoles où l'on enseigne aussi les valeurs suisses

La Confédération suisse soutient les 18 écoles suisses officiellement reconnues à l'étranger. Celles-ci font non seulement rayonner la formation suisse dans le monde entier, mais elles reflètent aussi la présence culturelle de la Suisse à l'étranger. Et permettent de mieux comprendre notre pays, nos traditions et nos valeurs.



Récréation dans la cour de l'école familiale suisse de Singapour. Photo DR

Toutes ces écoles sont le fruit d'initiatives privées d'émigrants suisses. Les plus anciennes d'entre elles ont été fondées au XIXe siècle déjà en Italie. Les suivantes ont vu le jour entre 1921 et 1929 en Égypte – à Alexandrie et au Caire –, mais elles ont toutefois dû fermer en 1970. Pendant la Seconde Guerre mondiale, de premières écoles suisses se sont implantées en Amérique latine et, plus tard, en Asie. L'école suisse la plus récente a été ouverte en 2017 à Pékin. Aujourd'hui, on dénombre 18 écoles suisses à l'étranger. Près de 260 enseignants suisses y encadrent plus de 8000 élèves, dont environ 1500 sont de nationalité suisse.

Actuellement, la Confédération alloue aux écoles suisses de l'étranger, implantées dans dix pays, un montant annuel d'environ 18 millions de francs. Cette somme couvre en moyenne 25 à 30 % des dépenses globales de ces établissements. Le soutien financier de la Confédération s'appuie sur la loi sur les écoles suisses à l'étranger, entièrement révisée en 2014. En vertu de l'article 14 de cette loi, la Confédération soutient également la formation suisse à l'étranger sur onze sites ne possédant pas d'école suisse pour un montant de près de 430 000 francs.

Dans le cadre d'une convention de prestations, le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) et le Département fédéral de l'intérieur (DFI) apportent également leur soutien à educationsuisse, l'association faîtière des écoles suisses à l'étranger. Educationsuisse représente les intérêts de ces écoles en Suisse et leur fournit une multitude de services, notamment dans le domaine administratif ou celui de la formation continue.

Les écoles suisses à l'étranger appliquent la pédagogie suisse et mettent en œuvre les plans d'étude en vigueur en Suisse. Elles permettent, à l'obtention de la maturité suisse ou du Baccalauréat international (IB), d'être admis dans le système de formation de la Suisse et du pays qui les accueille. Chaque école possède en outre un canton de patronage, qui la conseille en matière de pédagogie et supervise ses activités.

# De B comme Brésil à T comme Thaïlande

Des écoles suisses sont implantées dans les villes et les pays suivants:

#### Brésil

- Colegio Suiço-Brasileiro, Curitiba
- Escola Suiço-Brasileira, São Paulo

#### Chili

– Colegio Suizo de Santiago, Santiago du Chili **Chine** 

#### - Swiss School Beijing

Colombie

#### COLOIIIDIE

– Colegio Helvetia, Bogotá

#### **Espagne**

- Colegio Suizo de Madrid
- Escuela Suiza de Barcelona

#### Italie

- Scuola Svizzera Bergamo
- Scuola Svizzera Catania
- Scuola Svizzera di Milano
- Scuola Svizzera di Milano in Cadorago/Como
- Scuola Svizzera di Roma

#### Mexique

- Colegio Suizo de México, Mexiko-Stadt
- Colegio Suizo de México A.C., Cuernavaca
- Colegio Suizo de México A.C., Querétaro

#### Pérou

- Colegio Pestalozzi, Lima

#### Singapour

- Swiss School Singapore

#### Thaïlande

- RIS Swiss Section in Bangkok (RG)

Une grande importance est accordée au plurilinguisme, soit à l'enseignement de l'allemand, de l'anglais, du français et de la langue du pays hôte. Les écoles de Bogotá et de Singapour possèdent également, à côté de leur département germanophone, une division francophone. La section ayant le français pour langue principale a été ouverte à l'école familiale suisse de Singapour (SSiS) lors de l'année scolaire 2019/20. Les expériences positives réalisées par cette école dans le domaine de l'enseignement pour les groupes d'âges mixtes sont également mises en œuvre dans la nouvelle offre, qui couvre désormais toute l'école primaire. L'enseignement en allemand suit le «Lehrplan 21», applicable en Suisse alémanique, et celui en français, le Plan d'études romand, avec quelques adaptations aux données locales.

Les écoles suisses à l'étranger ont un rayonnement important dans leur pays d'implantation, et les diplômés qui en sortent, pour la plupart issus de la population locale, conservent durant toute leur vie des liens avec la Suisse.

## **Elections et votations**

Le Conseil fédéral décide des objets au moins quatre mois à l'avance.

Toutes les informations sur les thèmes soumis à votation (brochure explicative, comités, recommandations du Parlement et du Conseil fédéral, etc.) sont disponibles sur www.admin.ch/votations ou sur l'application «VoteInfo» de la Chancellerie fédérale.

Le Conseil fédéral a décidé de soumettre deux objets fédéraux au vote du peuple le 26 septembre 2021:

- Initiative populaire du 2 avril 2019 «Alléger les impôts sur les salaires, imposer équitablement le capital»;
- Modification du 18 décembre 2020 du code civil suisse (Mariage pour tous).

# Initiatives populaires

À la clôture de la rédaction, les initiatives populaires suivantes ont été lancées (délai de récolte des signatures entre parenthèses):

■ Aucune nouvelle initiative populaire n'a été lancée.

La liste des initiatives populaires en suspens est disponible sur www.bk.admin.ch > Droits politiques > Initiatives populaires > Initiatives en suspens

Responsable des pages d'informations officielles du DFAE: Direction Consulaire Innovation et Partenariats Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Suisse www.dfae.admin.ch, mail: kdip@eda.admin.ch

